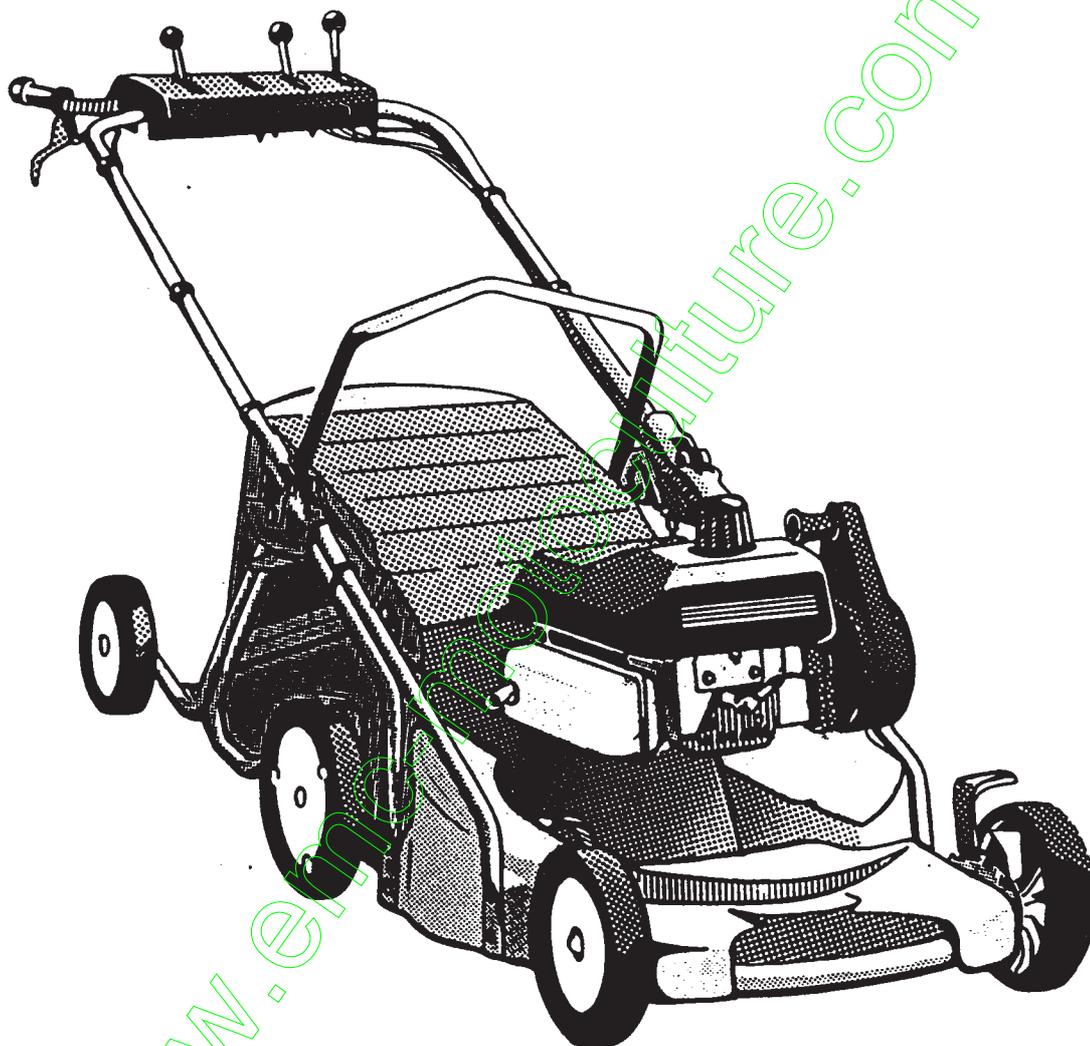


PRO 61



www.entreprise.com



ep.	N° Pièce	Désignation	Rep.	N° Pièce	Désignation
1	21810	Carcasse	76	21854	Porte-roue AR/D - AV/G
2	21813	Pare-pierre	77	21856	Levier haut. coupe AV/G
3	21004	Tube carcasse	78	21857	Levier haut. coupe AV/D
4	9056	Vis HM 8 x 25	79	21858	Levier haut. coupe AR/G
5	2020	Ecrou HM 8	80	21859	Levier haut. coupe AR/D
6	5508	Rondelle 9 x 29 x 2	81	21322	Bague 15 x 21 x 32
7	2017	Rondelle évent. A 8,2	82	21255	Cache-roue
8	20596	Vis taptite M 8 x 40	83	21301	Platine
9	21811	Support droit	84	21308	Ressort
10	21812	Support gauche	85	21311	Vis Japy M 10 x 60
11	21855	Guidon central	86	21325	Ecrou frein M 30
12	21880	Arceau droit	87	9017	Ecrou Nylstop M 10
13	21881	Arceau gauche	88	21327	Rondelle pl. 10,5 x 25 x 2
14	21107	Partie sup. guidon	89	21328	Entretoise épaulée roue
15	21112	Entretoise charnière	90	9061	Vis HM 8 x 30
16	21113	Bride guidon	91	21510	Rondelle Onduflex 20,1 x 60
17	21121	Vis TR ergot M 8 x 40	92	21150	Manette gaz + roue pivotante
18	2021	Ecrou Nylstop M 8	93	21152	Manette Torpedo
20	7335	Rondelle pl. A 8,4	94	21155	Levier embr. traction
21	7036	Ecrou papillon	95	21156	Levier frein traction
22	5041	Vis Japy M 8 x 30	97	21182	Ens. cde gaz Rotax
23	2026	Vis Japy M 8 x 35	98	21186	Ens. cde Torpedo
24	21115	Traverse commande	99	21184	Ens. cde de frein
25	21116	Vis CHC M 8 x 40	100	21132	Tendeur de gaine fendu M6x.
26	5356	Poignée guidon	103	21190	Câble élect. compl. Rotax
28	21203	Grenouillère	105	21178	Vis taptite M 6 x 20
29	21202	Traverse posit.	106	21177	Boule M 8
30	21204	Rivet chobert TP 4 x 7,9	107	22034	Collier rilsan
31	7094	Rondelle pl. B 4,3	108	21120	Tube annelé fendu
33	2009	Vis H M 5 x 16	109	21119	Collier 260 mm
34	1502	Ecrou HM 5	110	21118	Collier 176 mm
35	20564	Rondelle pl. 5,5	112	21180	Ens. cde gaz Sachs
36	5311	Rondelle évent. A 5,3	113	21191	Câble élect. compl. Sachs
37	21431	Capot arrière	114	5083	Vis taptite M 8 x 20
38	21432	Capot avant	115	7334	Vis HM 8 x 20
39	21433	Capot latéral	116	5347	Vis Japy M 8 x 25
40	21435	Boîtier de commande	117	5043	Ecrou borgne
41	6178	Ecrou NUL 601	118	21610	Vis taptite M 8 x 16 TORX
42	21436	Ecrou NUL 530	121	5078	Rouleau nylon
43	21437	Vis tôle B 4,2 x 16	122	21611	Axe tendeur droit
44	21585	Vis tôle BZ 4,2 x 9,5	124	20045	Rondelle 10,3 x 21 x 1,5
45	21652	Pignon chaîne roue	130	21158	Demi-bride stop
46	21653	Axe de trans. roue	131	21159	Vis CHC M 5 x 16
47	21654	Pignon denté	134	21137	Manette embr. lame compl.
48	9034	Rondelle nylon 15x2,5x28	135	21146	Circlips 12
49	21655	Bague d'étanchéité	136	21144	Levier embr. lame
50	20552	Goupille Spi 5 x 32	137	21145	Support cde embr. lame
53	21867.	Roue AV complète	138	21136	Bague de contact
54	21254	Couronne dentée	139	21135	Rondelle 12 x 20 x 2
55	5334	Vis HM 6 x 16	140	21139	Micro-contacteur
56	2233	Rondelle évent. A 6,4	141	21141	Vis HM 3 x 16
57	2235	Rondelle pl. A 6,4	142	21142	Ecrou M 3
60	21264.	Roulement à billes	143	5417	Rondelle év. A 3,7 DIN 6798
61	21256	Circlips int. 32 x 1,2	144	21138	Interrupteur élect.
62	21877*	Roue AR gauche compl.	145	5359	Vis tôle 3,5 x 13
64	21883*	Roue AR droite compl.	146	21194	Faisceau long
65	21853	Porte-roue AR/G - AV/D	147	21195	Faisceau court

Rep.	N° Pièce	Désignation
148	21189	Borne de dérivation
149	20633	Vis HM 8 x 65
150	21122	Arrêt de vis
151	21234	Circlips int. J 33 x 1,2 V
152	21657	Axe tendeur de chaîne G
153	21658	Entretoise
154	20559	Circlips ext. 10 x 1
155	20560	Rondelle Ø 11
156	21439	Cache-chaîne D
157	21440	Cache-chaîne G
158	21441	Agrafe support
159	21442	Clips prestole
160	6187	Vis tôle B 4,2 x 13
161	21193	Ens. cde embr. lame
162	21185	Ens. cde embr. traction
163	20598	Clips câble
164	21123	Anneau de sécurité
165	21207	Equerre de contact
166	21922	Déflexeur monté
167	5232	Ecrou Nylstop M 6
168	21267	Pastille plastique
169	21134	Circlips Ø 8
170	21687	Vis HM 8 x 55
171	21133	Entretoise plastique
172	21264	Roulement à billes avec bague
	21268	Insert-filetage

. Les roues AV étaient montées d'origine de bagues en bronze et depuis Avril 1985 ont été montées de roulements à billes N° 21253 rep. 70.
A partir de Septembre 1986 elles seront montées de roulements à billes bagués n° 21264 rep. 172 comme les roues AR.

* Les roues AR étaient montées d'origine de roulements à billes n° 21253 rep. 70 et depuis Avril 1985 ont été montées de roulements à billes bagués n° 21264 rep. 172.

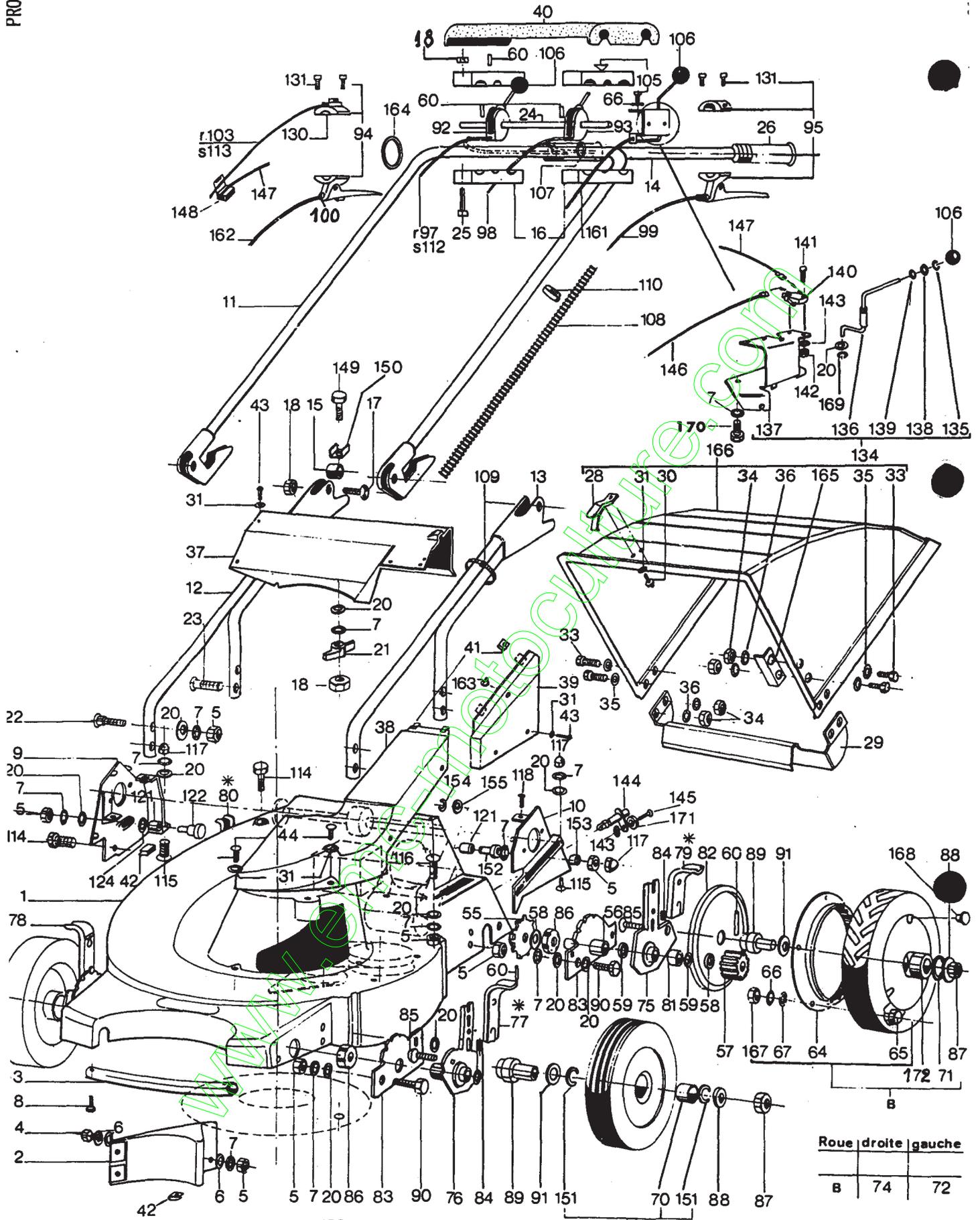
IMPORTANT : De par ces modifications, la roue AV (version d'origine avec bague bronze ne peut être équipée d'un nouveau roulement n° 21264 ; il faut impérativement remplacer la roue complète N° 21867 rep. 63.

De plus, en cas de remplacement des roulements anciens N° 21253 sur les roues AR par les nouveaux N° 21264, il est nécessaire de remplacer également le cache-roue N° 21266 ; dans ce cas, nous livrons un ensemble référencé sous N° 21269.

En cas de nécessité de remplacement d'une roue complète AR droite ou gauche, nous livrons un ensemble référencé sous :

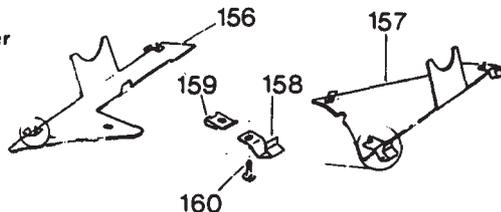
- N° 21878 Ens. roue AR/G
- N° 21884 Ens. roue AR/D

comprenant la roue équipée d'un nouveau roulement + un nouveau cache N° 21266, l'ancien ne pouvant plus être utilisé, et 3 bouchons N° 21267.



	Roue droite	gauche
B	74	72

* Uniquement le levier



MY - Jeu de roues additionnelles

2 Roues N° 21911 - D / N° 21912 - G

6 Vis autotaraudantes N° 21260

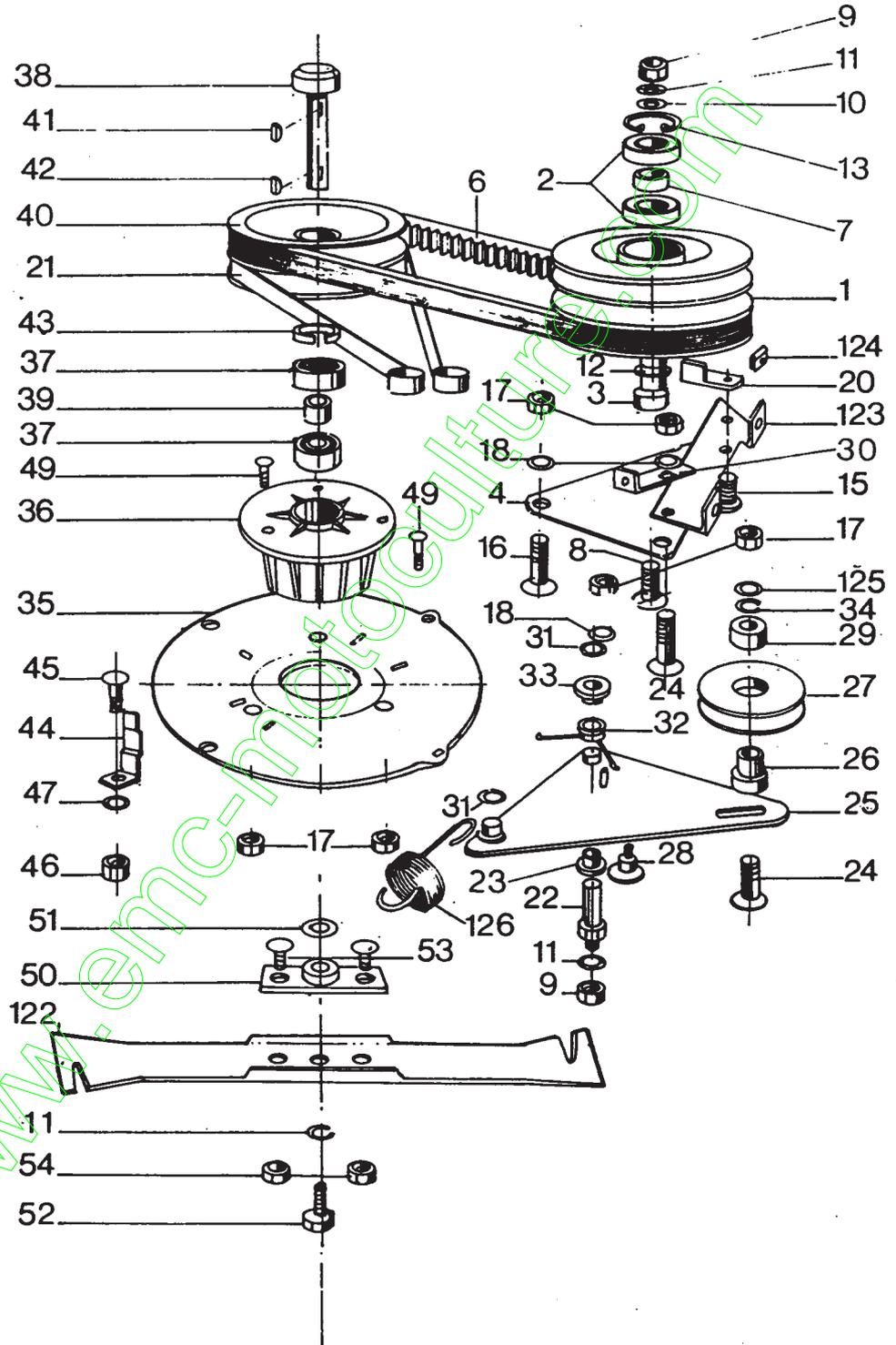
6 Entretoises N° 21258

2 Bagues N° 21259

~~6 Bouchons de roue N° 21267~~

www.emc-motoculture.com

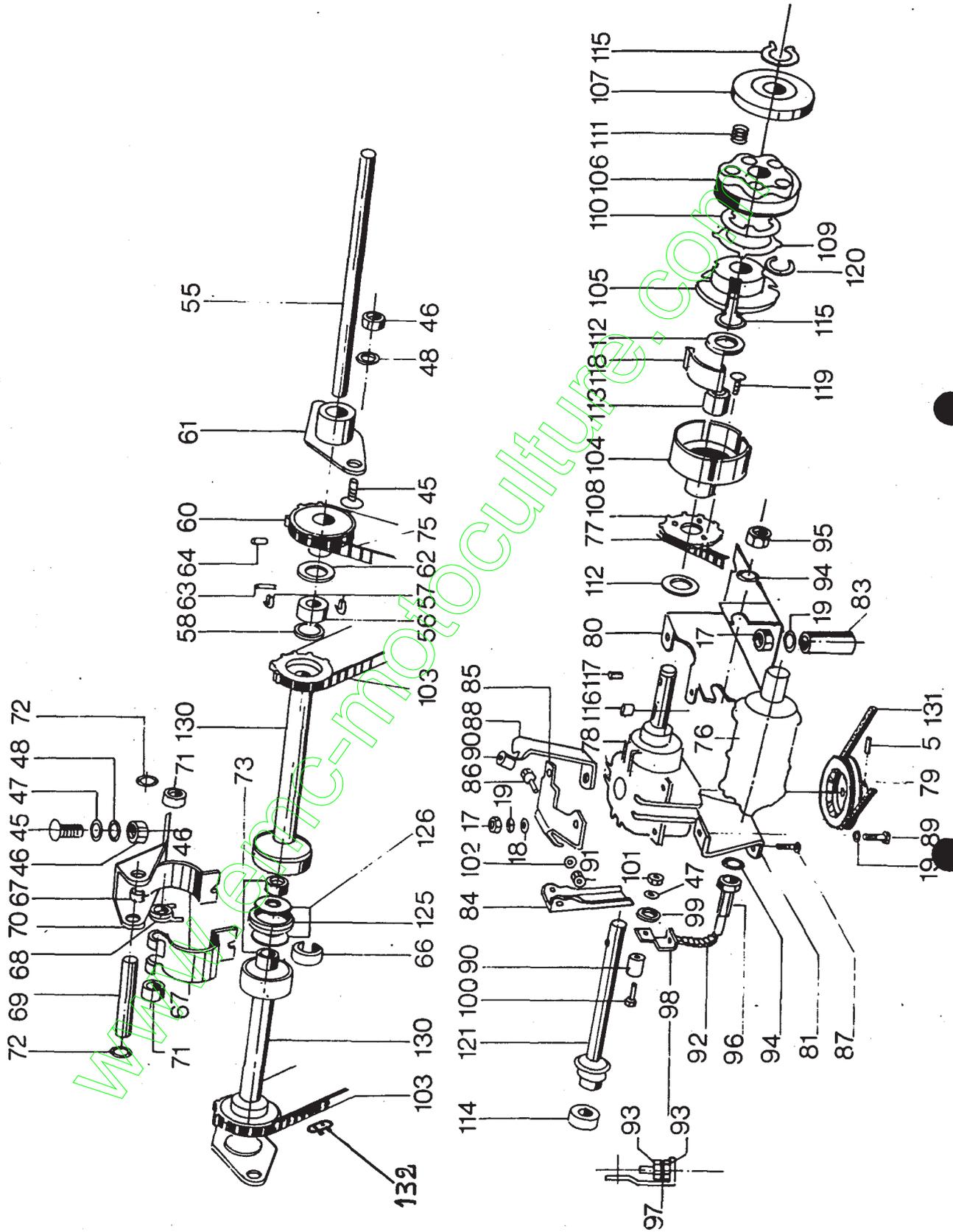
Rep.	N° Pièce	Désignation
1	21501	Poulie de renvoi
2	21502	Roulement 6004
3	21503	Entretoise épaulée
4	21504	Support poulie renvoi
6	21506	Courroie lame 13 x 889
7	21507	Entretoise poulie renvoi
8	21508	Vis Japy M 10 x 70
9	70087	Ecrou HM 10
10	21509	Rondelle pl. A 10,5
11	2244	Rondelle Grower A 10
12	21510	Rondelle Onduflex 25,8
13	21511	Circlips int. 42 x 1,75
15	21512	Vis Japy M 8 x 70
16	21513	Vis Japy M 8 x 50
17	2024	Ecrou M 8 <i>Nylstop.</i>
18	7335	Rondelle pl. A 8,4
19	2017	Rondelle évent. A 8,2
20	20048	Guide-courroie
21	21528	Bande freinage lame
22	21529	Axe rotation
23	21530	Bague tendeur
24	504i	Vis Japy M 8 x 30
25	21862	Platine tendeur compl.
26	21533	Entretoise épaulée
27	21534	Galet tendeur
28	21535	Axe réglage frein
29	9022	Roulement 6002
30	21539	Butée embrayage
31	21526	Griffaxe 10
32	21527	Ressort de frein lame
33	21536	Bague centrage ressort
34	21256	Circlips int. 32 x 1,2
35	21551	Support palier lame
36	21552	Palier de lame
37	21553	Roulement 6305 LU
38	21554	Axe de lame
39	21555	Entretoise axe lame
40	21557	Poulie de lame
41	9037	Clavette acier 5 x 7,5
42	21562	Clavette alu 5 x 7,5
43	21560	Circlips int. 62 x 2
44	21561	Guide courroie
45	21608	Vis Japy M 6 x 16
46	1557	Ecrou HM 6
47	2235	Rondelle pl. A 6,4
49	9071	Vis Japy M 8 x 20
50	21556	Accouplement de lame
51	21558	Rondelle étanchéité lame
52	21005	Vis HM 10 x 25 - autobloquante
53	21559	Vis Japy M 10 x 25
54	21326 <i>3017</i>	Ecrou VM 10 <i>Nylstop</i>
22	MV	Paquet de 5 lames
23	21434	Support fixation cache
24	6178	Ecrou NUL 601
25	20584	Rondelle M 8 U
26	21540	Ressort embr. lame
	<i>21518</i>	<i>Clé de Traction. Courroie</i>



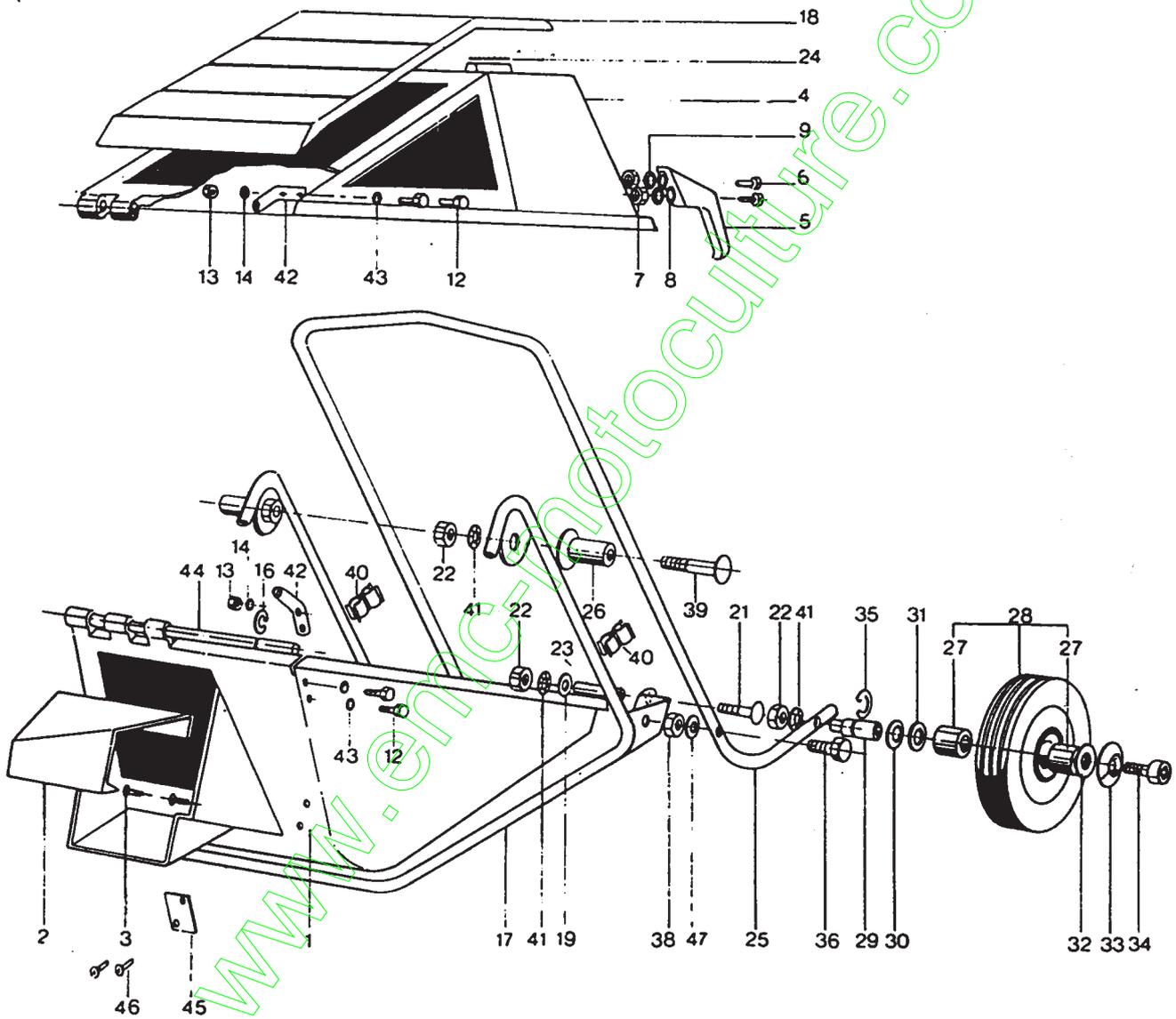
Rep.	N° Pièce	Désignation	Rep.	N° Pièce	Désignation
5	9033	Goupille 5 x 26	105	21691	Noix d'embrayage
17	2020	Ecrou HM 8	106	21692	Plateau de pression
18	7335	Rondelle pl. A 8,4	107	21693	Butée de ressort
19	2017	Rondelle évent. A 8,2	108	21694	Pignon sortie embr.
45	21608	Vis Japy M 6 x 16	109 X	21695	Disque ext.
46	1557	Ecrou HM 6	110	21696	Disque int.
47	2235	Rondelle pl. A 6,4	111	21697	Ressort d'embrayage
48	2233	Rondelle évent. A 6,4	112	21698	Rondelle delrin 20,1 x 45
55	21601	Arbre transmission sup.	113	21701	Bague 20 x 24 x 25
56	5326	Roue libre int.	114	21702	Butée à billes
57	5327	Cliquet	115	21703	Circlips ext. 20 x 1,2
58	5329	Ressort de cliquet	116	21704	Clavette A 8 x 7 x 18
60	21603	Pignon arbre sup.	117	21705	Goupille 5 x 35
61	21604	Palier applique	118	21708	Protection cloche embr.
62	21607	Rondelle étanch. cliquet	119	21709	Rivet TF 5 x 22 alu
63	21609	Goupille Spi 5 x 22	120	21710	Anneau ext. 20
64	20552	Goupille Spi 5 x 32	121	21851	Axe + moyeu embr.
66	21628	Rondelle écartement	125	5325	Ressort
67	21630	Sabot garni	126	5067	Rondelle Belleville
68	21633	Ressort de frein	130	21864	Tube transmis. sup.
69	21634	Axe sabot de frein			(compl. avec 21608 + 20547)
70	21635	Support de frein	131	21688	Courroie SPZ 787
71	5042	Entretoise 8,5 x 15 x 5,5	132	5388	Attache-rapide chaîne
72	7377	Griffaxe 8			
73	20547	Bague 15 x 20 x 20	X	21906	Jeu de disques
75	21676	Chaîne x 45			(4 int. et 4 ext).
76	9972*	Torpedo Ech. Standard			
77	21678	Chaîne x 29			
78	9973*	Réducteur Ech. Standard			
79	9102	Poulie réducteur compl.			
80	21679	Support Torpedo			
81	21680	Support réducteur			
83	21681	Entretoise			
84	21683	Levier d'embrayage			
85	21684	Support cde embr.			
86	7038	Vis HM 8 x 35			
87	5347	Vis Japy M 8 x 25			
88	21686	Support cde Torpedo			
89	9061	Vis HM 8 x 30			
90	5072	Entretoise			
91	2021	Ecrou Nylstop M 8			
92	5378	Chaînette			
93	5379	Ecrou 6 pans 3,5			
94	5382	Rondelle crantée spéciale			
95	5381	Ecrou 6 pans FG 10,5			
96	5380	Ecrou guide chaîne			
97	5417	Rondelle évent. A 3,7			
98	5515	Tôle racc. Torpedo			
99	5070	Roulette			
00	2009	Vis M 5 x 16			
01	1607	Ecrou nylstop M 5			
02	70100	Rondelle pl. 8,4			
03	21651	Chaîne x 62			
04	21690	Cloche d'embrayage			

* retour en usine de l'élément défectueux

TRANSMISSION



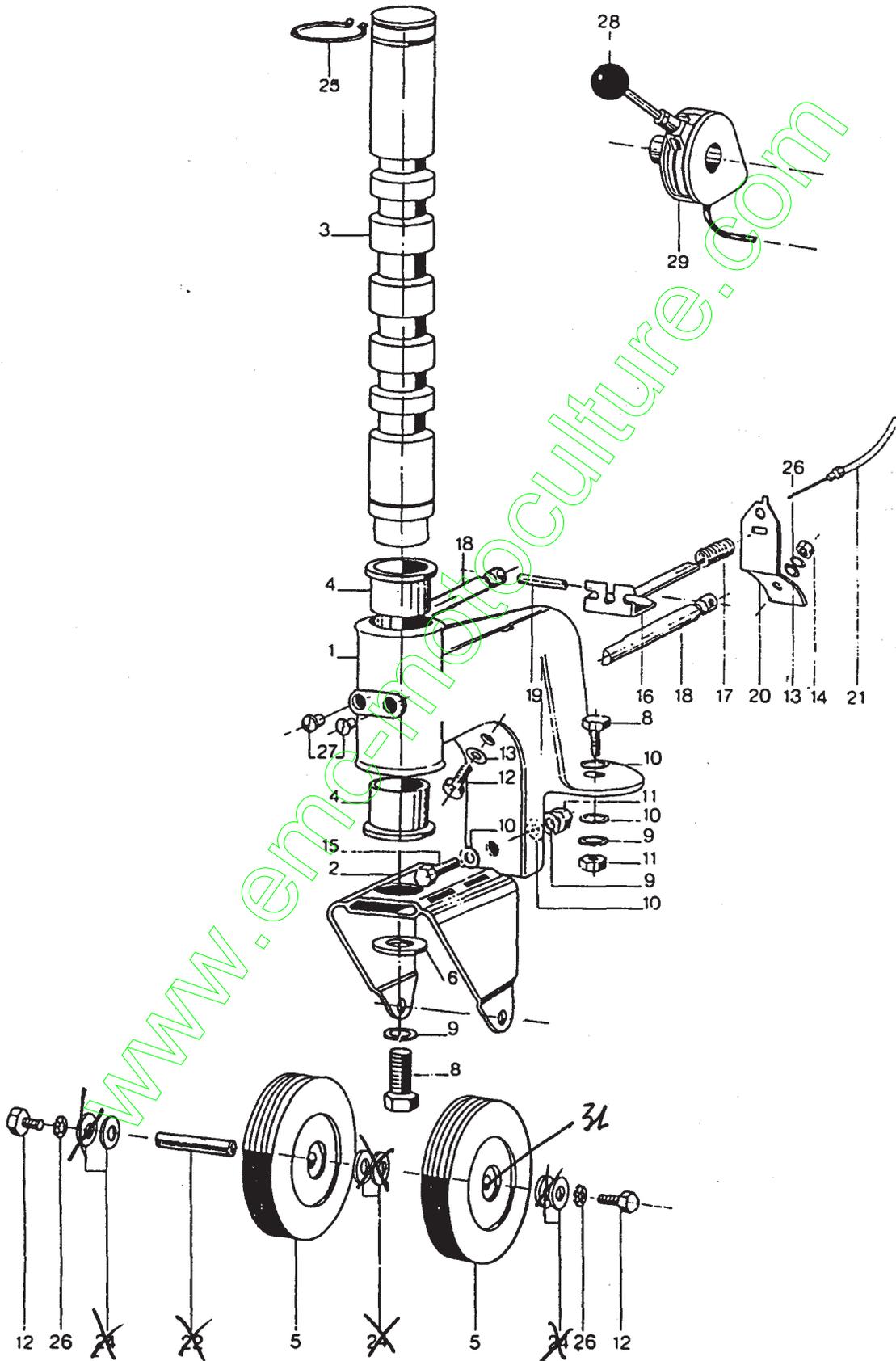
ep.	N° Pièce	Désignation
1	21471	Partie inf. panier
2	21472	Bac de panier
3	21477	Rivet 4,8 x 11
4	21470	Partie sup. panier
5	5603	Poignée
6	1340	Vis TC M 6 x 20
7	1557	Ecrou HM 6
8	2235	Rondelle pl. A 6,4
9	2233	Rondelle évent. A 6,4
12	2009	Vis HM 5 x 16
13	1502	Ecrou HM 5
14	5311	Rondelle éventail A 5,3
16	5602	Anneau truarc
17	21960	Arceau avant panier
18	21473	Tablier anti-poussières
19	7035	Rondelle pl. B 8,4
21	21475	Vis Japy 8 x 85
22	2020	Ecrou HM 8
23	21476	Entretoise 15 x 8,5 x 70
24	5302	Bande astrakan
25	21451	Arceau arrière panier
26	21454	Pivot panier
27	20533	Roulement
28	20531	Roue + roulement
29	21456	Axe roue
30	6011	Rondelle 12 x 23 x 1
31	20536	Rondelle Onduflex B 12
32	9034	Rondelle nylon
33	7029	Rondelle de protection
34	5020	Vis CHC M 6 x 10
35	1559	Anneau truarc 10
36	7038	Vis HM 8 x 35
38	2021	Ecrou Nylstop M 8
39	21512	Vis Japy M 8 x 70
40	21515	Collier double
41	2017	Rondelle évent. A 8,2
42	21478	Penture
43	21481	Rondelle A 5,3
44	21479	Axe panier
45	21480	Plaquette d'appui
46	7383	Rivet chobert 4,8 x 8
47	5042	Douille



Rep.	N° Pièce	Désignation
1	21814	Support de roue pivotante
2	21872	Platine de roue pivotante
3	21317	Axe pivot
4	21313	Bague C 32 x 38 x 32
5	21870 21337	Roue Ø 160
6	7341	Rondelle de serrage
8	70086	Vis HM 10 x 25
9	2244	Rondelle Grower A 10
10	21036	Rondelle A 10,5
11	70087	Ecrou HM 10
12	7334	Vis HM 8 x 20
13	7335	Rondelle plate de 8
14	2020	Ecrou HM 8
15	21335	Vis HM 10 x 40
16	21319	Tôle de maintien axe
17	21320	Ressort de commande roue
18	21329	Axe de commande roue
19	21334	Goupille spirale
20	21316	Tôle de guidage
21	21192	Câble de commande roue
22	21338	Axe de roue
24	9034 21648	Rondelle nylon
25	21331	Circlips ext. 32 x 1,5
26	2017	Rondelle éventail A 8,2
27	21315	Bouchon de protection
28	21177	Boule M 8
29	21150	Manette de commande
30	21005	Vis HM 10 x 25 - autobloquante
31	20654	Bague

(1 seule - Largeur 70 mm)

www.emc-motoculture.com



EUROTONDOR PRO 61
MOTEUR ROTAX 232

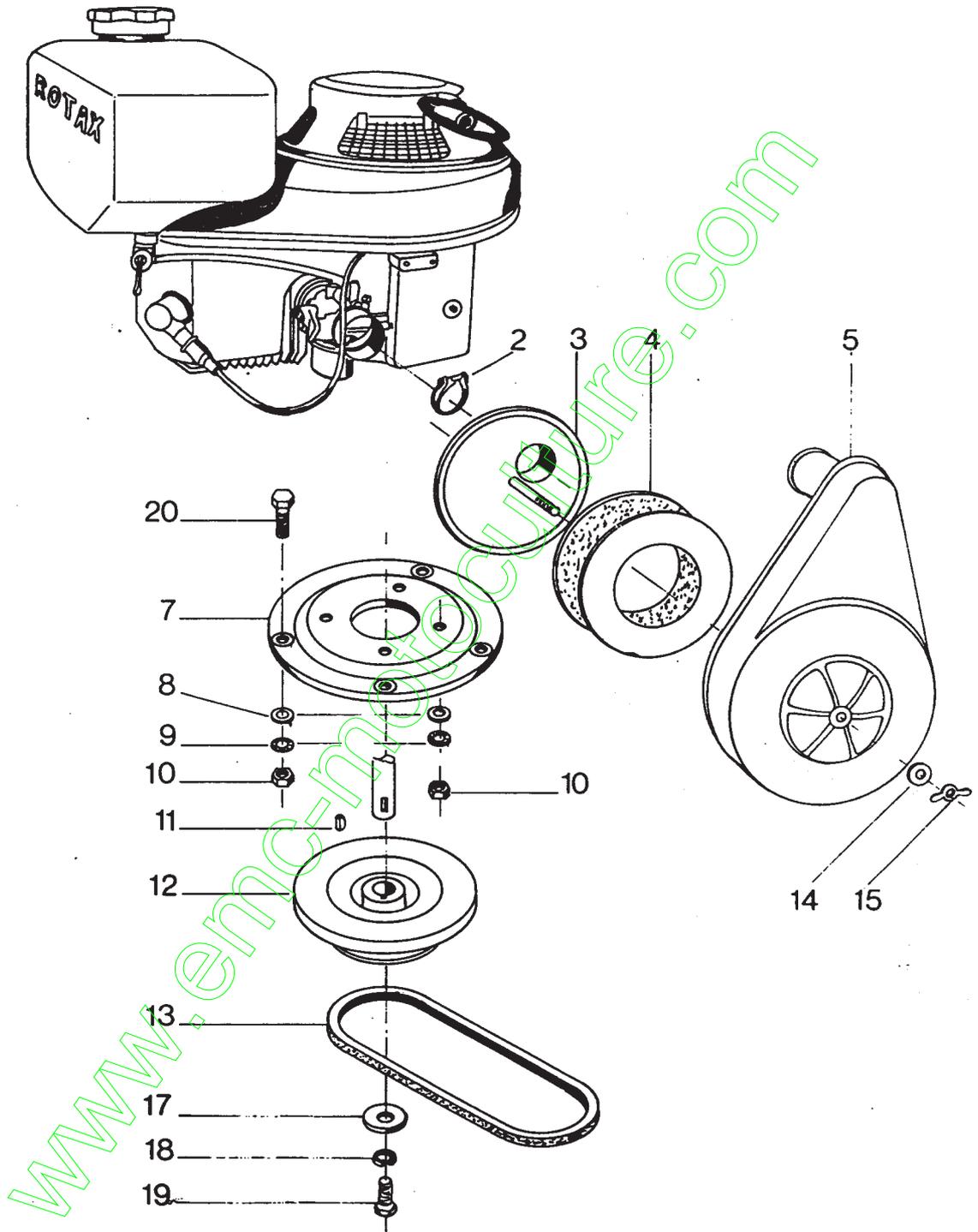
Rep.	N° Pièce	Désignation
2	9568	Collier de serrage
3	9567	Corps du filtre
4	9569	Cartouche
5	21044	Couvercle du filtre
6	7038	Vis HM 8 x 35
7	21032	Bride moteur
8	7335	Rondelle pl. A 8,4
9	2017	Rondelle évent. A 8,2
10	2020	Ecrou HM 8
11	7337	Clavette
12	21025	Poulie moteur
13	21505	Courroie moteur 13 x 800
14	2235	Rondelle pl. 6,4
15	1504	Ecrou papillon M 6
17	7341	Rondelle 10,3 x 4,9 x 5
18	2244	Rondelle Grower A 10
19	9056	Vis HM 8 x 35 - 21035
20	21114	Vis HM 8 x 40

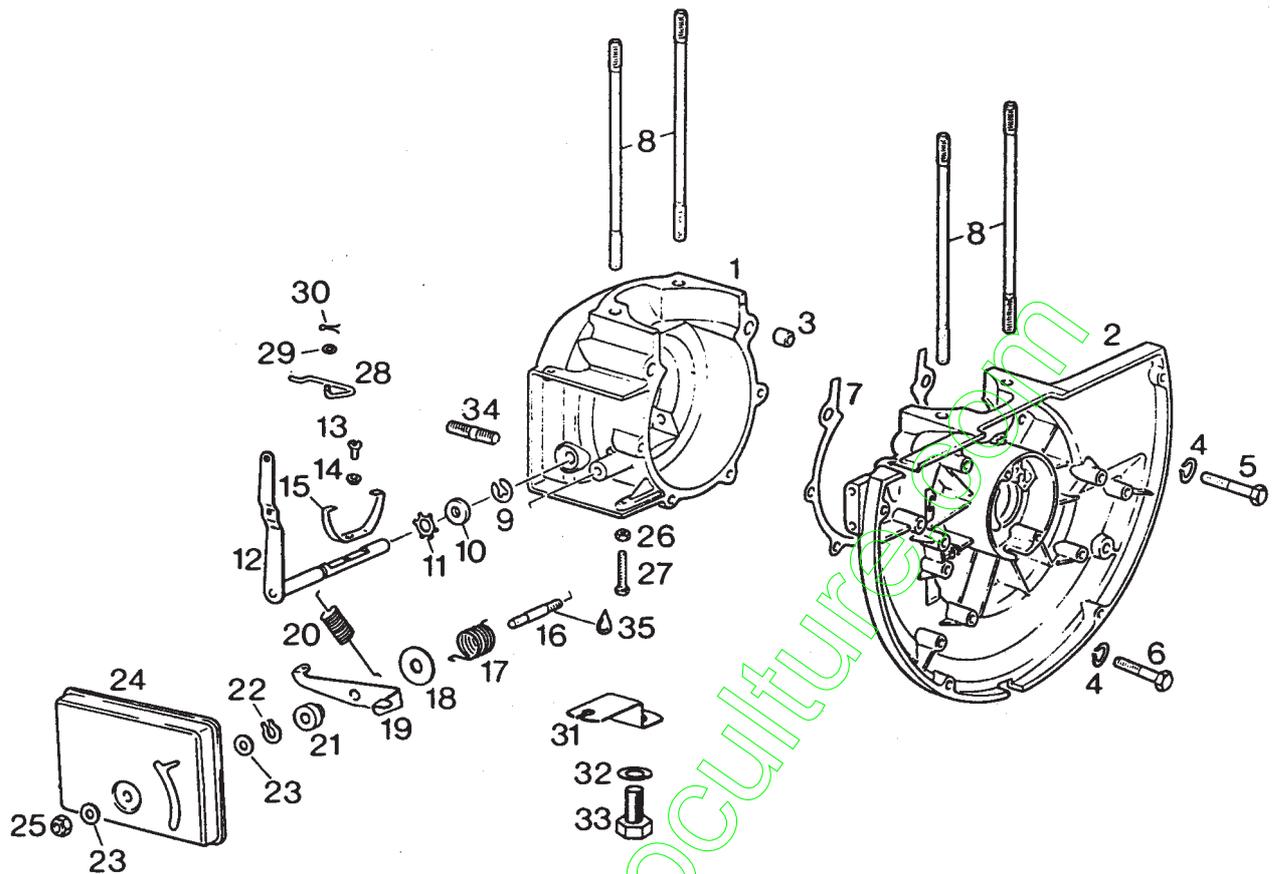
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Moteur :	2 Temps, monocylindre
Puissance :	4,4 kW (6 ch) à 3000 trs/mn
Régime :	3000 trs/mn
Taux de compression :	8,5
Course :	61 mm
Régulateur :	mécanique incorporé dans le carter
Alésage :	∅ 69,5 mm
Cylindrée :	232 cm ³
Carburateur :	à flotteur, starter manuel séparé
Carburant :	mélange à 2 % avec huile 2 temps spéciale 4 % avec huile 2 temps normale
Contenance du réservoir :	4,6 l
Filtre à air :	silencieux d'aspiration à cartouche papier interchangeable

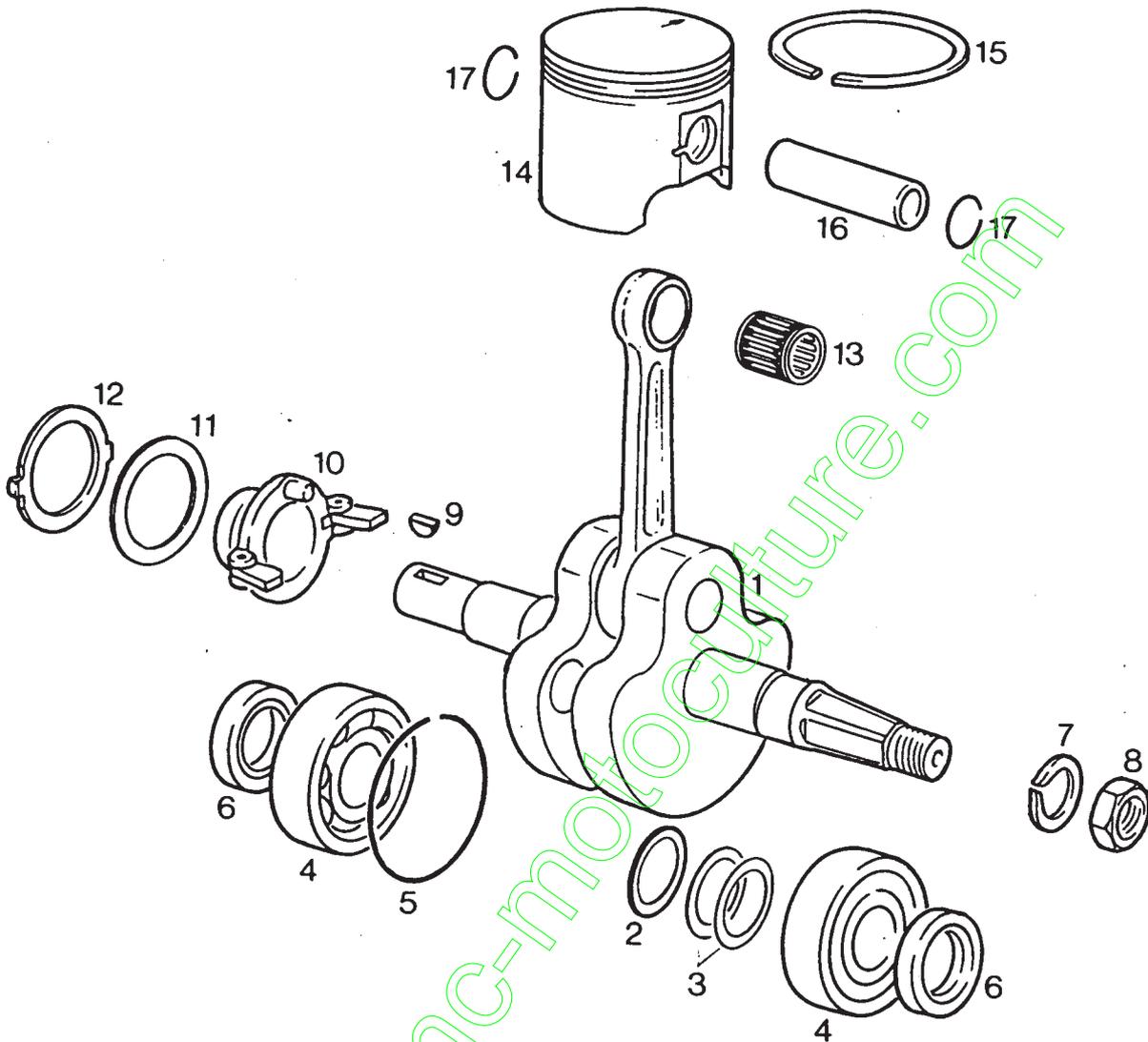
REGLAGES DE L'ALLUMAGE

Allumage :	électronique
Avance :	2,8 mm av. PMH 0,25
Entrefer :	0,35 - 0,40 mm
Ecartement des électrodes :	0,4 - 0,5 mm
Bougie :	culot standard 14 mm - long. du filetage 12,7 mm

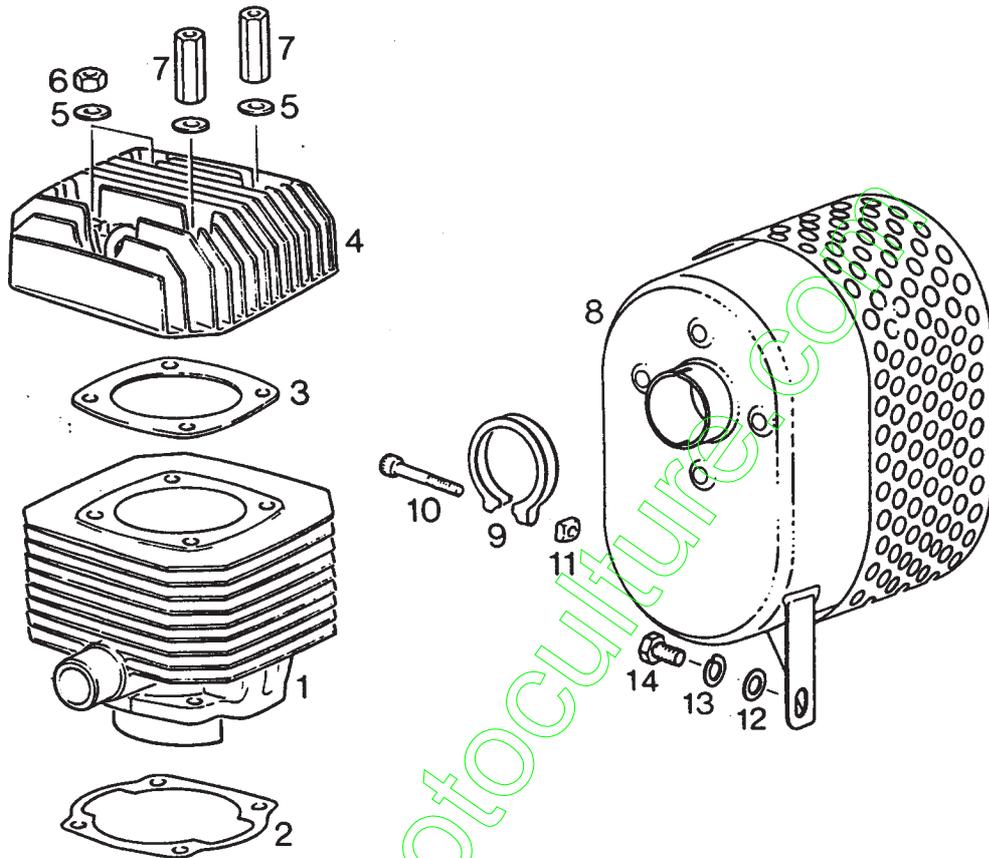




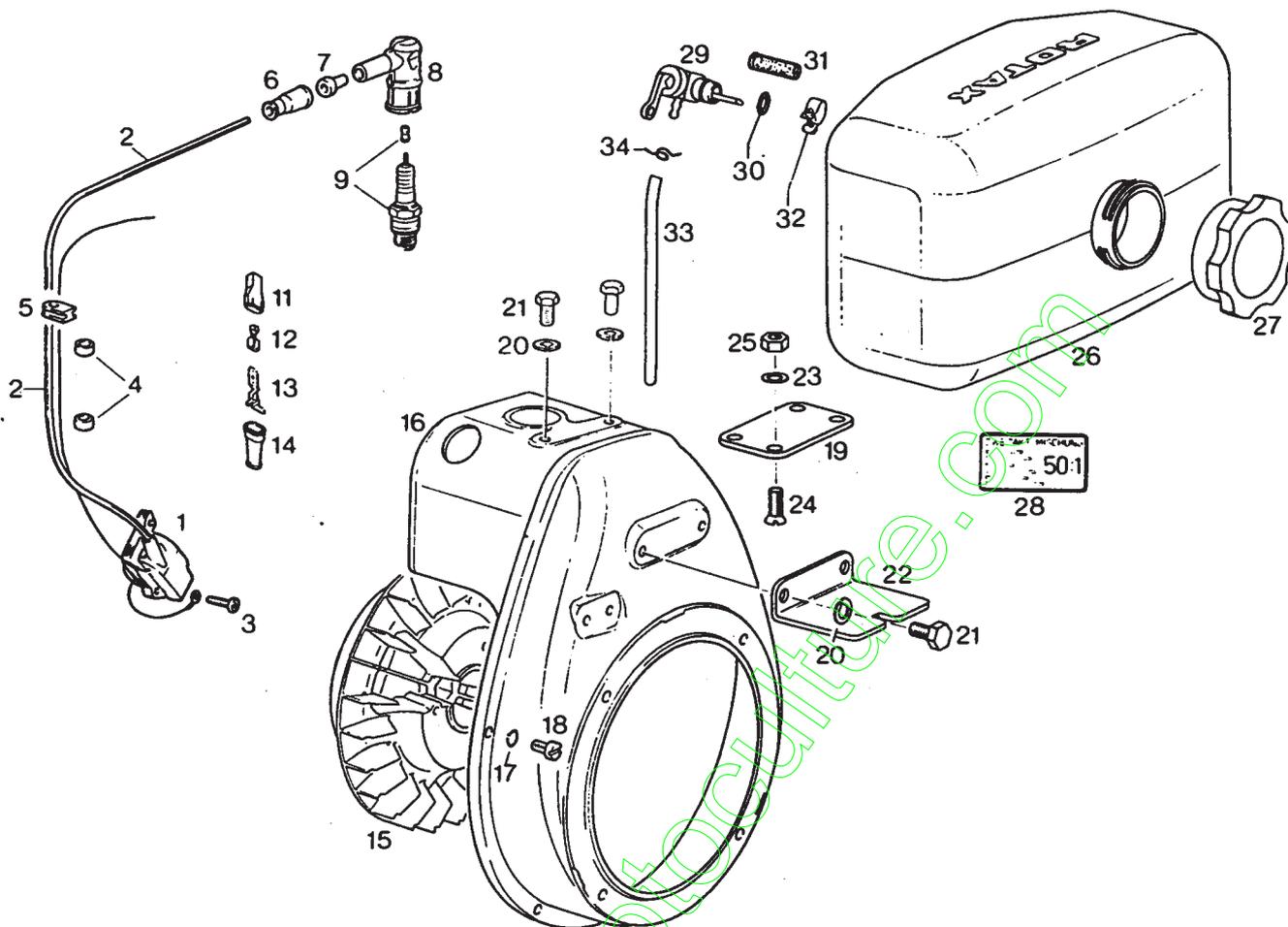
N° fig.	Réf.	Désignation	N° fig.	Réf.	Désignation
1-6	9600	Ens. carter moteur	19	9616	Levier de réglage
3	9601	Douille 9,8 Ø x 10	20	9617	Ressort de réglage 2900 tours
4	9602	Rondelle ressort A 6	21	9618	Douille d'écartement
5	9603	Vis 6 pans M 6 x 40	22	9619	Circlips 6
6	9604	Vis 6 pans M 6 x 35	23	9620	Rondelle 6,4
7	9605	Joint de carter	24	9621	Couvercle du régulateur
8	9606	Goujon fileté M 8 x 158,5	25	2531	Ecrou 6 pans M 6
9	9607	Circlips 7	26	3943	Ecrou 6 pans M 5
0	9608	Joint d'étanchéité	27	4788	Vis 6 pans M 5 x 25
1	9609	Anneau truearc 15	28	9622	Tige régulateur
2	9611	Ens. axe régulateur	29	9623	Rondelle 3,2
3	3952	Vis M 4 x 10	30	3305	Goupille 1 x 8
4	9612	Douille	31	9624	Arrêt de gaine
5	9613	Levier de pression	32	9625	Rondelle ressort A 10
6	9362	Goujon M 6 x 25	33	8365	Vis 6 pans M 10 x 20
7	9614	Ressort de tension	34	3988	Goujon fileté M 8 x 16
8	9615	Rondelle 6,2/23/2			



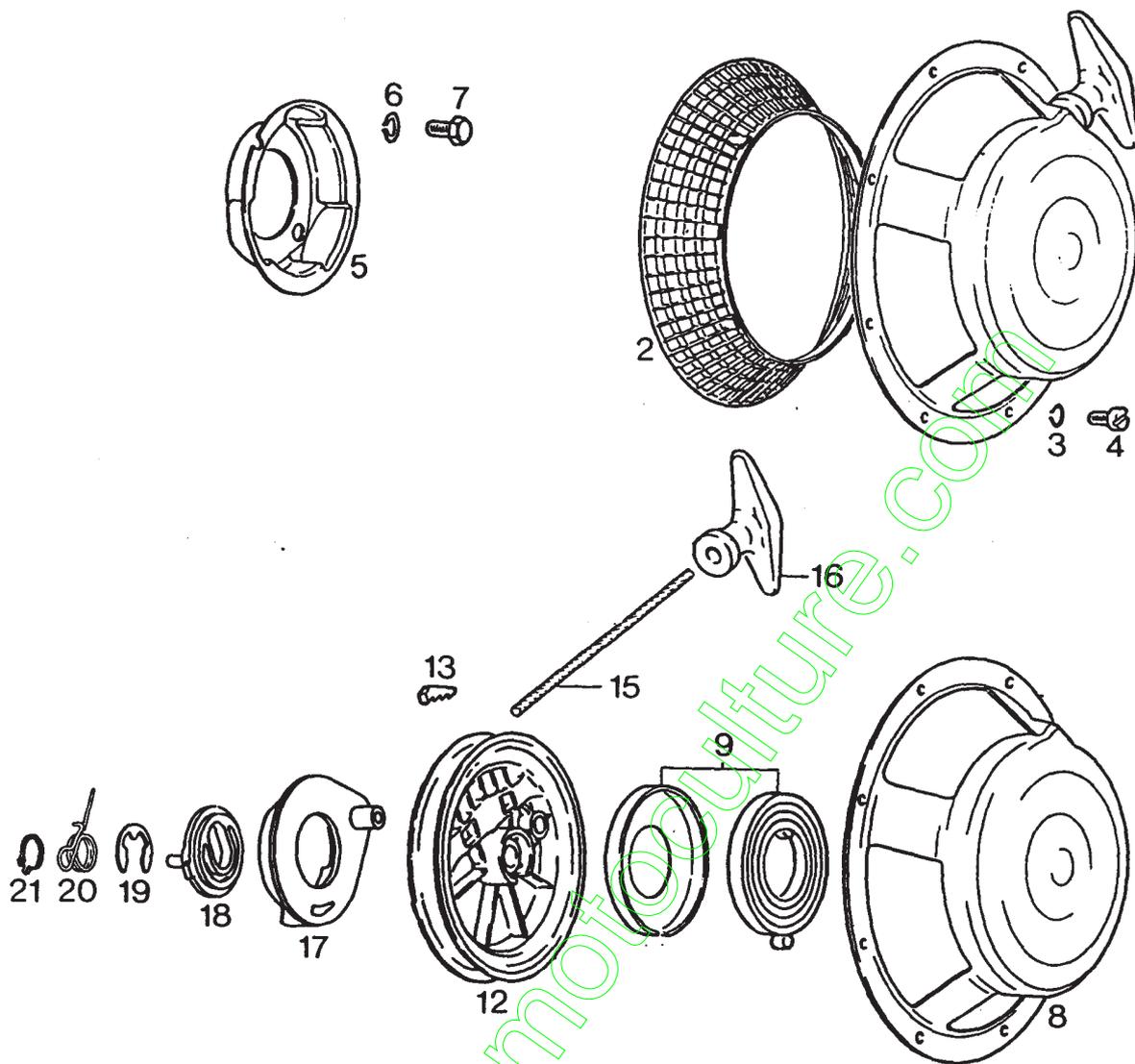
N° fig.	Réf.	Désignation	N° fig.	Réf.	Désignation
1	9630	Embiellage cpl. (BOSCH)	10	9641	Cuvette du régulateur
	9640	Embiellage cpl. (All. DUCATI) (à partir de 1987)	11	9642	Disque
2	9631	Rondelle épais. 1,0 mm	12	9643	Rondelle de frot.
3	9632	" " 0,2 mm	13	9650	Cage à aig. 18x22x22
	9633	" " 0,3 mm	14-15	9644	Piston cpl. 69,5 Ø Std.
	9634	" " 0,5 mm		9645	" " 70,0 Ø SURD. 1
		- selon besoin -	15	9646	Segment 69,5 Ø Std.
4	9635	Roulement à billes 6305		9647	" 70,0 Ø SURD. 1
5	9636	Anneau-fil	16	9648	Axe de piston 18x11x58,5
6	9637	Joint d'étanch. AS 25x40x7	17	9649	Jonc d'axe 18
7	9638	Rondelle ressort A 16		9651	Jeu de joints
8	9639	Ecrou 6 pans M 16 x 1,5			
9	7337	Clavette 4 x 6,5			



N° fig.	Réf.	Désignation
1	9655	Cylindre
2	9656	Joint de cylindre
3	9657	Joint de culasse
4	9658	Culasse
5	9306	Rondelle 8,4
6	9307	Ecrou 6 pans M 8
7	9659	Ecrou long M 8 x 37
8	9660	Pot d'échappement
9-11	9661	Collier complet
10	9662	Vis cylindrique M 7 x 40
11	9663	Ecrou 4 pans M 7
12	7335	Rondelle 8,4
13	9306	Rondelle ressort A 8
14	7334	Vis 6 pans M 8 x 20



N° fig.	Réf.	Désignation	N° fig.	Réf.	Désignation
1-2	9665	Bobine avec câbles (BOSCH)	18	9369	Vis M 6 x 12
	9689	Bobine (DUCATI) à partir de 1987	19	9678	Plaque fix. réservoir
2	9666	Câble d'allumage (440 mm)	20	9306	Rondelle ressort A 8
3	9667	Vis Taptite M 5 x 16	21	6169	Vis 6 pans M 8 x 16
4	9668	Anneau 7 x 3	22	9679	Support réservoir
5	9669	Passe-câble	23	7335	Rondelle 8,4
6	9444	Capuchon de protection	24	9680	Vis M 8 x 20
7	9670	Douille	25	9307	Ecrou 6 pans M 8
8	9671	Capuchon de bougie	26	9681	Réservoir
9	3041	Bougie (145)	27	9682	Bouchon de réservoir
11	9672	Douille d'isolation	28	9683	Etiquette mélange
12	9673	Clips ANP 6,3 x 0,8 (femelle)	29	9684	Robinet
13	9674	Clips ANP 6,3 x 0,8 (mâle)	30	9685	Collier de serrage
14	9675	Capuchon d'isolation	31	9686	Crépine
15	9676	Volant	32	9687	Pince-durite
16	9677	Carter de ventilation	33	9688	Durite (210 mm)
17	9346	Rondelle ressort A 6	30	9664	Joint



N° fig.	Réf.	Désignation
2	9720	Grille
3	9346	Rondelle ressort A 6
4	9369	Vis tête cyl. M 6 x 10
5	9721	Coupelle
6	9306	Rondelle ressort A 8
7	8049	Vis tête 6 pans M 8 x 16
8	9722	Carter lanceur
9	9723	Ens. ressort de rappel
12	9724	Poulie de corde
13	9725	Clavette de retenue
15	4792 9726	Corde de lanceur 1700 mm
16	9727	Poignée de lanceur
17	9728	Entraineur
18	9729	Frein
19	9730	Circlips
20	9731	Ressort de frein
21	9732	Circlips

EUROtondor PRO 61

MOTEUR SACHS SB 204

www.emc-motoculture.com

EUROTONDOR PRO 61
MOTEUR SACHS SB 204

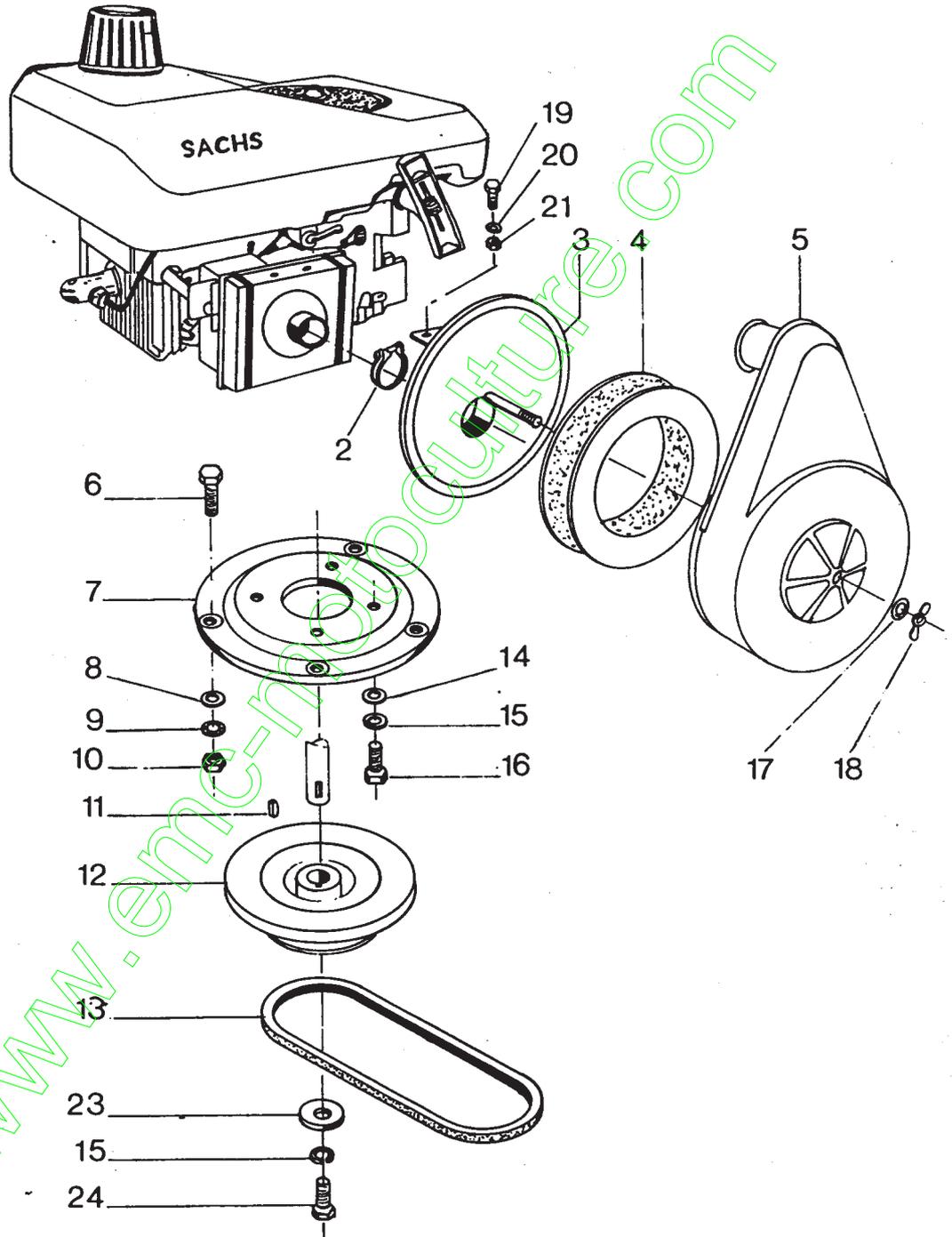
N° fig.	Réf.	Désignation
2	9568	Collier de serrage
3	21038	Corps du filtre
4	9569	Cartouche
5	21039	Couvercle du filtre
6	7038	Vis HM 8 x 35
7	21032	Bride moteur
8	7335	Rondelle pl. A 8,4
9	2017	Rondelle évent. A 8,2
10	2020	Ecrou HM 8
11	7337	Clavette
12	21025	Poulie moteur
13	21505	Courroie moteur 13 x 800
14	21036	Rondelle pl. A 10,5
15	2244	Rondelle Grower A 10
16	21035	Vis HM 10 x 30
17	2235	Rondelle pl. 6,4
18	1504	Ecrou papillon M 6
19	2009	Vis HM 5 x 16
20	20564	Rondelle pl. 5,5
21	1607	Ecrou nylstop
23	7341	Rondelle 10,3 x 49 x 5
24	9056 21005	Vis HM 10 x 30

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

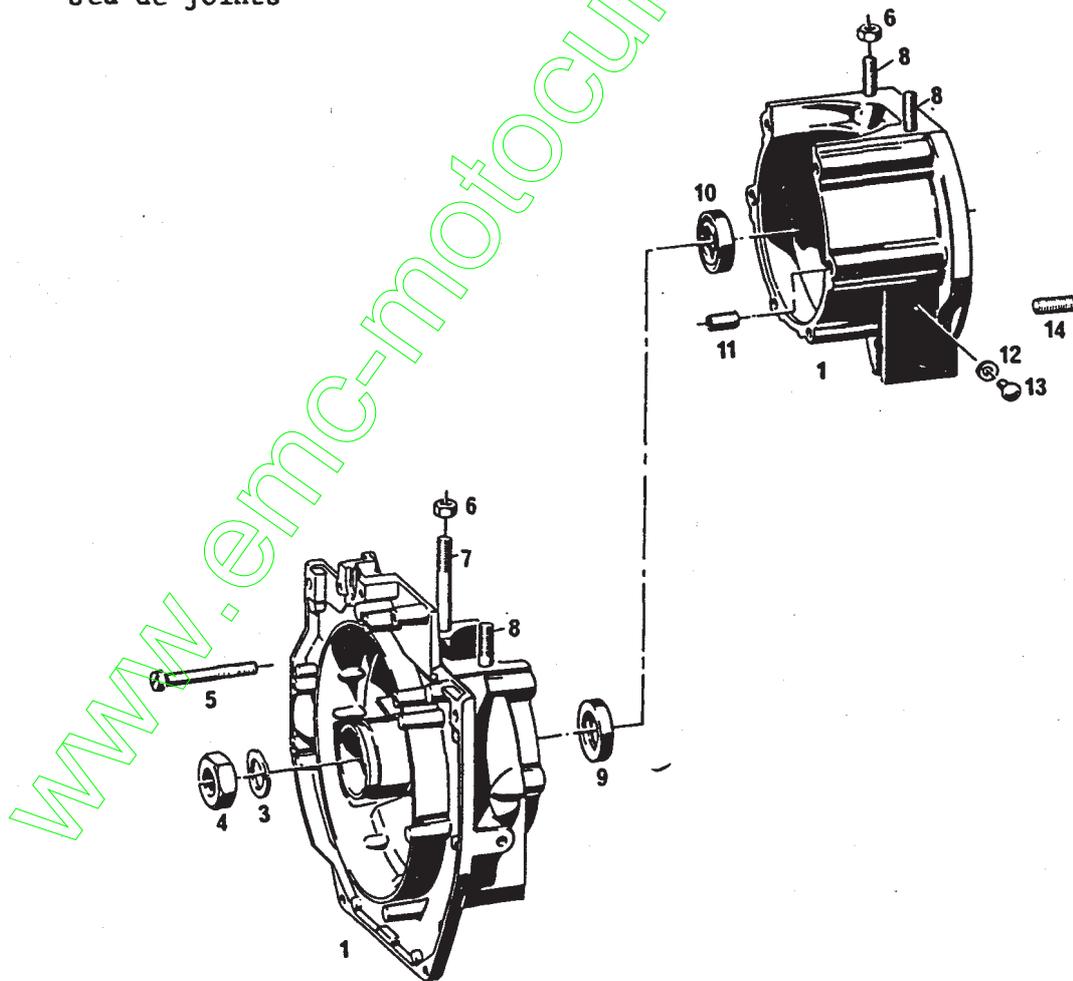
Moteur :	2 Temps, monocylindre
Puissance :	4,4 kW (6 ch) à 3000 trs/mn
Régime :	3000 trs/mn
Taux de compression :	8,2
Course :	61 mm
Régulateur :	mécanique incorporé dans le carter
Alésage :	Ø 65 mm
Cylindrée :	201 cm ³
Carburateur :	à flotteur, starter manuel séparé
Carburant :	mélange à 2 % avec huile 2 temps spéciale à 4 % avec huile 2 temps normale
Contenance du réservoir :	4,6 l
Filtre à air :	silencieux d'aspiration à cartouche papier interchangeable

REGLAGES DE L'ALLUMAGE

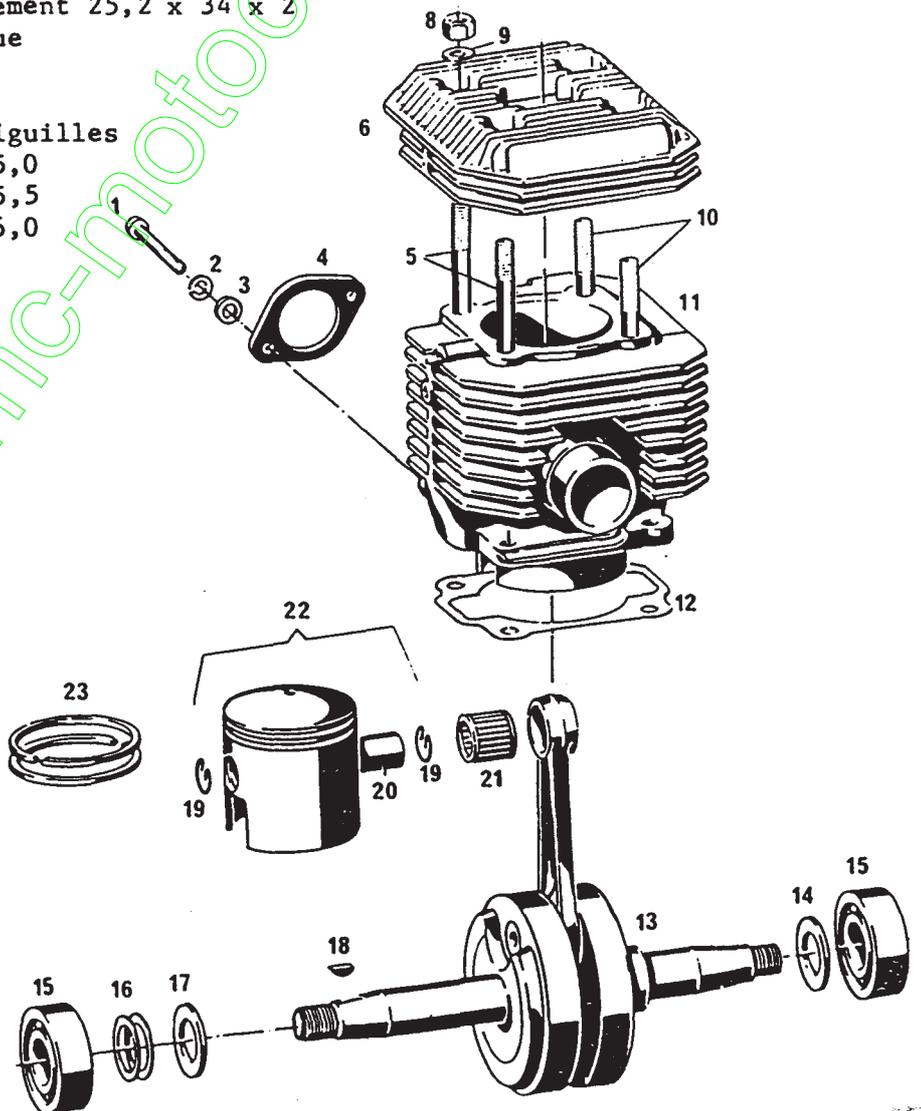
Allumage :	électronique
Avance :	fixe
Entrefer :	0,25 ... 0,35 mm
Ecartement des électrodes :	0,6 mm
Bougie :	culot standard 14 mm - long. du filetage 12,7 mm



N° fig.	Réf.	Désignation
1	4870	Carter complet
3	9553	Rondelle Grower M 14
4	4758	Ecrou 6 pans M 14 x 1,5
5	4871	Vis 6 pans int. M 8 x 65
6	2016	Ecrou 6 pans M 10 x 1
7	4872	Goujon fileté M 10 x 50
8	4873	Goujon fileté M 10 x 22
9	4874	Joint 22 x 32 x 7
0	4875	Joint de retenue 25 x 35 x 7
1	4876	Douille d'ajustage
2	4877	Rondelle d'étanchéité 5,2 x 10 x 1,5
3	4878	Goupille cannelée 5 x 7
4	4879	Goujon fileté M 10 x 16
	4880	Jeu de joints

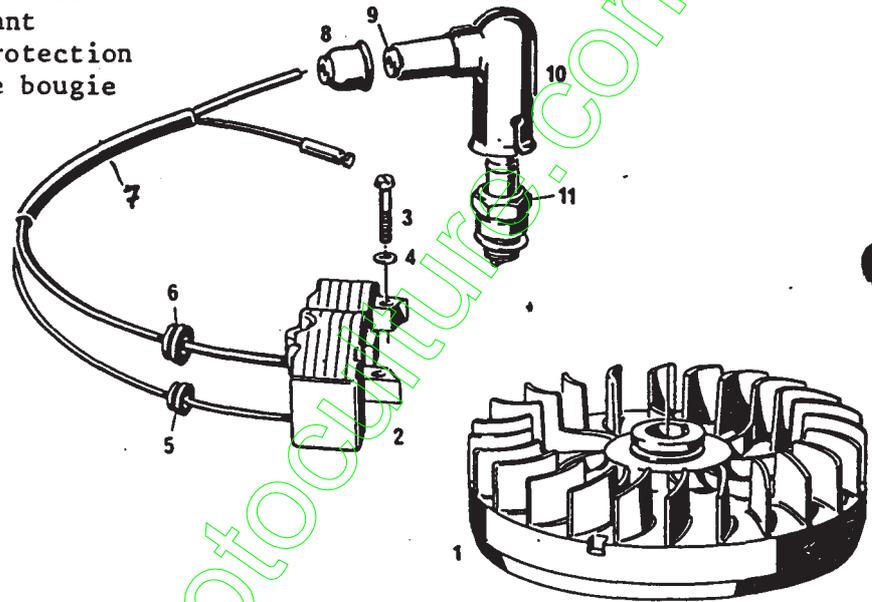


Rep.	N° Pièce	Désignation
1	4736	Vis 6 pans int. M 6 x 60
2	3046	Rondelle élastique
3	3078	Rondelle
4	4734	Joint carburateur
5	4748	Goujon fileté M 8 x 55
6	4882	Culasse
8	2020	Ecrou 6 pans M 8
9	7335	Rondelle plate de 8
10	4747	Goujon fileté M 8 x 40
11	4883	Cylindre cpl. avec fig. 5 + 10
12	4881	Joint
13	4884	Vilebrequin avec filetage int. M 10
14	4885	Bague d'écartement
15	4886	Roulement à billes 6205 C3
16	9323	Rondelle d'épais. 0,5 mm
	9327	Rondelle d'épais. 1,0 mm
	4887	Rondelle d'épais. 2,0 mm
	4888	Rondelle d'épais. 0,1 mm
	9326	Rondelle d'épais. 0,15 mm
	9321	Rondelle d'épais. 0,2 mm
	9322	Rondelle d'épais. 0,34 mm
	9324	Rondelle d'épais. 0,4 mm
	9325	Rondelle d'épais. 0,8 mm
17	4889	Bague d'écartement 25,2 x 34 x 2
18	3012	Clavette disque
19	9317	Joncs d'axe
20	9318	Axe de piston
21	9335	Roulement à aiguilles
22	4890	Piston cpl. 65,0
	4891	Piston cpl. 65,5
	4892	Piston cpl. 66,0
23	9309	Segment 65,0
	9310	Segment 65,5
	9311	Segment 66,0



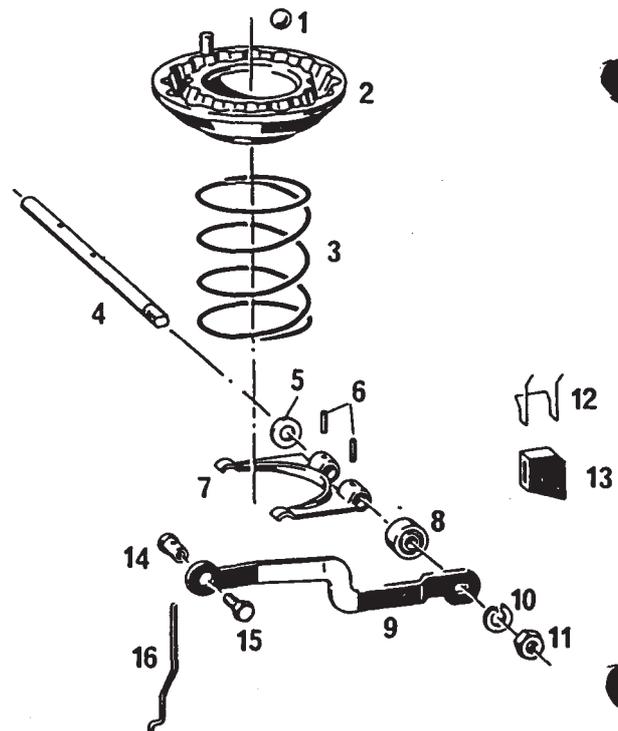
I - ALLUMAGE

N° fig.	Réf.	Désignation
1	4895	Volant zinc (lourd)
2	4771	Bobine d'allumage
3	9476	Vis M 5 x 28
4	9462	Rondelle 5,3 x 10 x 1
5	3144	Manchon caoutch.
6	4772	Passe-fil caoutch.
7	4773	Tuyau isolant
8	9444	Capuchon protection
0	7081	Capuchon de bougie
1	3041	Bougie



II - REGULATEUR A BILLES (Régulateur approximatif)

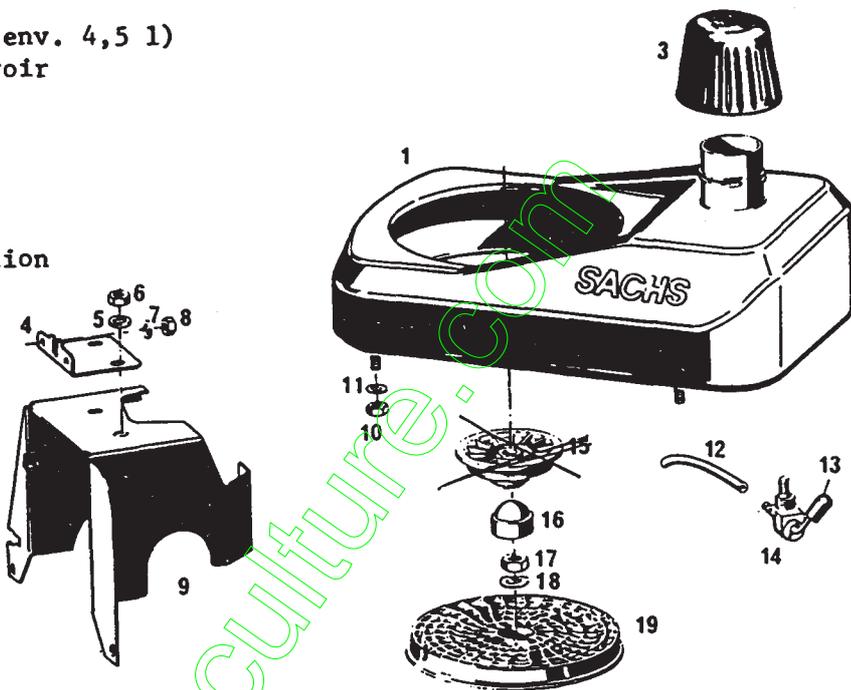
N° fig.	Réf.	Désignation
1	9385	Billes (14)
2	9384	Cuvette
3	9382	Ressort
4	4896	Arbre de régulateur
5	9392	Rondelle d'épais.
6	4897	Goupille 2 x 8
7	4898	Levier fourche
8	9390	Bague d'étanchéité 0
9	4899	Levier de commande cpl.
10	9475	Rondelle Grower M 5
11	1502	Ecrou 6 pans M 5
12	4809	Etrier ressort
13	4808	Tampon
14	4807	Boulon de serrage
15	4806	Vis 6 pans M 3 x 6
16	4805	Tringle-régulateur



I - CAPOT ET RESERVOIR

Rep. N° Pièce Désignation

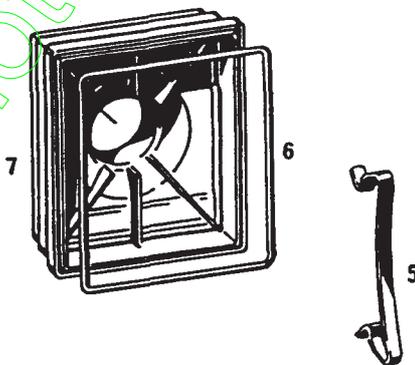
1	4901	Capot-réservoir (env. 4,5 l)
3	4902	Bouchon du réservoir
4	4903	Patte
5	7335	Rondelle de 8
6	2020	Ecrou 6 pans M 8
7	2235	Rondelle
8	2233	Rondelle M 6 FZA
9	4904	Coiffe de protection
10	1557	Ecrou M 6
11	9346	Rondelle Grower
12	4761	Tuyau carburant
13	4759	Capuchon
14	4760	Robinet-
16	4757	Capuchon
17	4758	Ecrou 6 pans
18	9553	Rondelle Grower
19	4762	Coiffe ventilat
	4765	Autocollant
	4906	Autocollant



II - FILTRE

Rep. N° Pièce Désignation

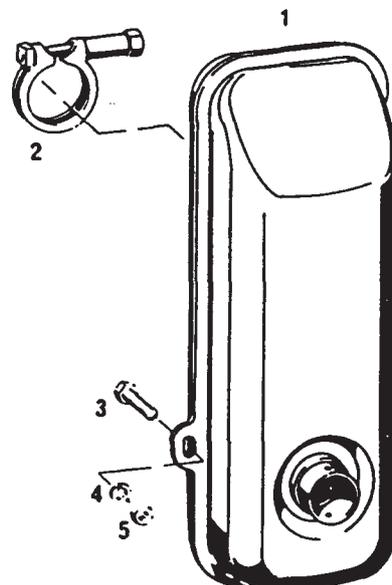
5	4814	Etrier
6	4815	Joint d'étanchéité
7	4907	Boîtier de filtre



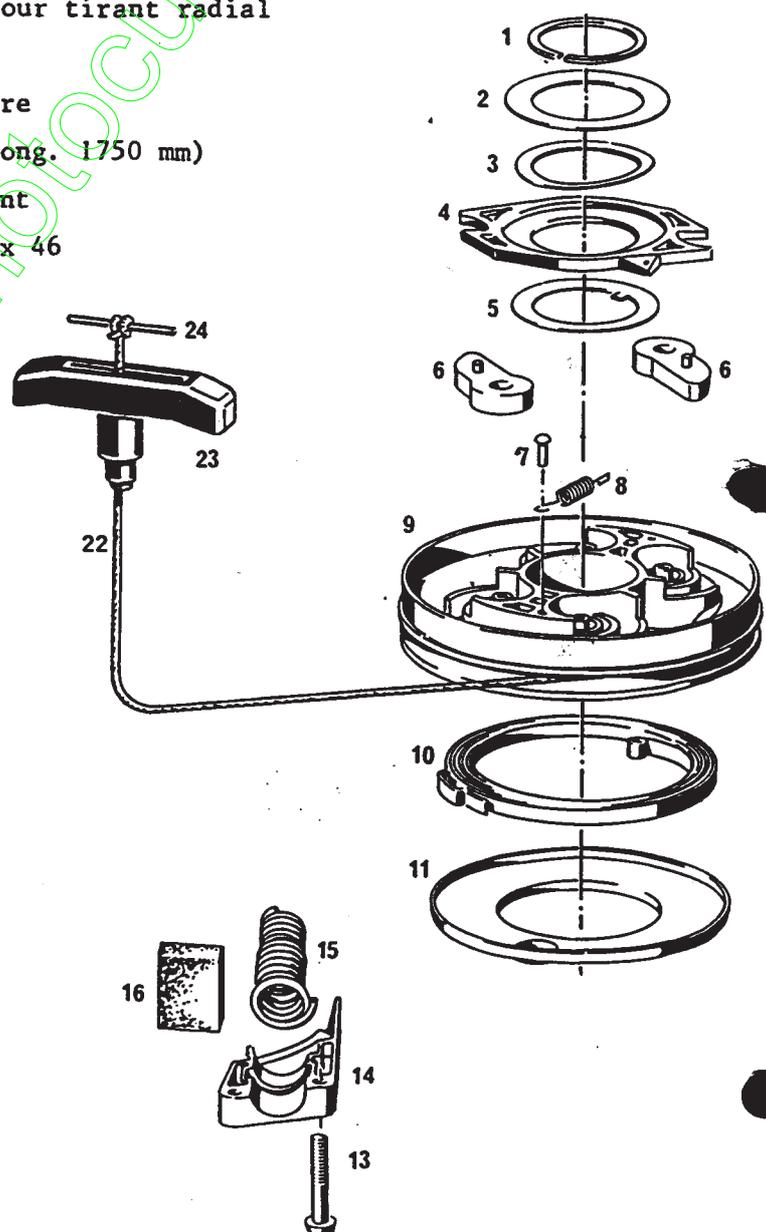
III - POT D'ECHAPPEMENT

Rep. N° Pièce Désignation

1	4908	Pot d'échappement Ø 18
2	4909	Collier cpl. Ø 42,7
3	3077	Vis 6 pans M 6
4	9346	Rondelle Grower M 6
5	1557	Ecrou M 6



N° fig.	Réf.	Désignation
1	4776	Anneau de sûreté
2	4777	Rondelle 40 x 60 x 0,1
	4778	Rondelle 0,3
	4779	Rondelle 0,5
3	4780	Rondelle élastique
4	4781	Patte de freinage
5	4782	Rondelle 39,8 x 54 x 0,75
6	3198	Cliquet de lanceur
7	4783	Clou cannelé demi-rond 3 x 10
8	4784	Ressort de traction
9	4785	Poulie de câble cpl. compr. fig. 7 à 10 et 22
10	4786	Ressort spiral
11	4787	Anneau en labyrinthe
13	4788	Vis à 6 pans M 5 x 25
14	4789	Guidage de câble pour tirant radial
15	4790	Gaine de ressort
16	4727	Bouchon de fermeture
22	4792	Corde en perlon (long. 1750 mm)
23	4793	Poignée de lancement
24	3117	Tige de retenue 4 x 46



Rep.	N° Pièce	Désignation
1	4910	Carburateur à papillon cpl. 82/22 S 53 105
		{ Aiguille de flotteur <i>Alicia</i>
3 *	4822	{ Flotteur cpl.
4	4827	Levier d'étranglement cpl.
5	4823	Joint
6	4824	Joint
7	4825	Gicleur principal 105
8	4826	Porte-gicleur
9	3136	Vis à tête cyl. avec anneau-ressort
11	4829	Levier entraineur cpl. sans fig. 14
12	4830	Rondelle de sécurité
13	4831	Ressort de traction
14	4912	Ressort du régulateur
15	4828	Force cpl. Ø 11
16	4833	Levier de starter cpl.
17	3144	Bouchon de fermeture <i>Équerre isolée</i>
18	4836	Levier de commande
19	4837	Vis de réglage
20	3175	Ecrou 6 pans - autobloquant
21	3178	Rondelle élastique
22	4838	Ressort de traction
23	3179	Rondelle
24	4840	Ressort interrupteur
25	4841	Rondelle plastique
26	4842	Vis de réglage
27	4843	Ressort
28	4844	Ressort
29	4845	Vis de réglage d'air
30	4834	Levier de cde cpl.
31	4847	Gicleur de ralenti 70
32	4846	Anneau d'étanchéité
33	4848	Patte compl.
36	4850	Touche
	4859	Pastille
3 *	4860	Flotteur
34 *	4821	Cuve seule
37	4851	Ens. titillateur
38	3943	Ecrou 4 pans M 5
39	9080	Patte
40	3099	Vis à tête cyl
41	4862	Tringle titil
42	4863	Entraineur

